Contents

Editors' note                                                                                           ix

WOCAL - World Congress of African Linguistics
Matthias Brenzinger                                                                               xi

I. PLENARY PAPERS                                                                                       1

African languages for Africa’s development
Neville Alexander                                                                                      7

The challenges of documentary linguistics in the field of “Afrikanistik”
Gratien G. Atindogbé                                                                               23

The importance of Deaf involvement in African Sign Language research
Sam Lutalo-Kiingi                                                                                        29

African languages in Latin America
Margarida Maria Taddoni Petter                                                                         39

Language and poverty in Africa: Do language policies help or hinder poverty reduction?
James G. Bennett                                                                                       45

How to pretend you speak a dying language when you don’t really know how to speak it:
Methodological worries in documenting dying languages
G. Tucker Childs                                                                                        57

Coding relations between the verb and noun phrases in Afroasiatic:
A sketch of typological explanations
Zygmunt Frajzyngier                                                                                    69

What Africa can contribute to understanding language vitality, endangerment, and loss
Salikoko S. Mufwene                                                                                  81

Aspects of youth language in Khartoum
Abdel Rahim Hamid Mugaddam                                                                             93

Sociolinguistics in the African context: History – challenges – prospects
H. Ekkehard Wolff                                                                                       107

II. HISTORICAL, COMPARATIVE AND TYPOLOGICAL LINGUISTICS                                               121

On the strategic partnership of verbs: Serial verbs in Niger-Congo languages
Rose-Juliet Anyanwu                                                                                   133

Clicks in south-western Bantu languages: Contact-induced vs. language internal lexical change
Koen Bostoen & Bonny Sands                                                                           145

Not cut to fit – zero coded passives in African languages
Alexander Cobbinah & Friederike Lüpke                                                                117

Defaka and Ijo: A reassessment of the Ijoid relationship
Bruce Connell, William Bennett, Inoma Essien, Ebitare Obikudo, Akin Akinlabi & Ozo-mekuri Ndimele
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Typology put to practical use: A participatory approach to initial grammar research</td>
<td>155</td>
</tr>
<tr>
<td>Oliver Kroger</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Non-concatenative morphology in Dinka and Arabic: Augmentation and replacement</td>
<td>169</td>
</tr>
<tr>
<td>Russell Norton</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Incorporated subject pronouns in word order typology</td>
<td>181</td>
</tr>
<tr>
<td>Helga Schröder</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>III. PHONETICS AND PHONOLOGY</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The function of tone in the Tenet language</td>
<td>193</td>
</tr>
<tr>
<td>Adelino Amargira</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Can tone shift be regarded as tone depression in Shisukuma?</td>
<td>201</td>
</tr>
<tr>
<td>Herman M. Batibo</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fulfulde and Bambara syllables in typological and universal perspectives: Interactions between tautosyllabic segments and the effects of consonants</td>
<td>207</td>
</tr>
<tr>
<td>Ibrahima A.H. Cissé &amp; Nathalie Vallée</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Introducing Kwasio pharyngealized vowels</td>
<td>219</td>
</tr>
<tr>
<td>Daniel Duke &amp; Marieke Martin</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>A diachronic and comparative analysis of spirantization in Amazigh:</td>
<td>225</td>
</tr>
<tr>
<td>The case of the Beni Iznassen variety</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Yamina El Kirat El Allame</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tones and intonation in Boundji Embasi (C25)</td>
<td>237</td>
</tr>
<tr>
<td>Martial Embanga Aborobongui, Annie Rialland &amp; Jean-Marc Beltzung</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Vowels, consonants and prosody in two Central Chadic languages</td>
<td>245</td>
</tr>
<tr>
<td>Richard Gravina</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Consonantal system of Datooga (Bajuuta dialect)</td>
<td>259</td>
</tr>
<tr>
<td>Osamu Hieda</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The vowels of Majang</td>
<td>263</td>
</tr>
<tr>
<td>Andreas Joswig</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nasal assimilation in Mozambican Ngoni</td>
<td>269</td>
</tr>
<tr>
<td>Heidrun Kröger</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nasality in Bozo Jemaana</td>
<td>279</td>
</tr>
<tr>
<td>Christiane Lauschitzky</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The spreading, blocking, and optimization of H tones: Depressor consonants in Dagara</td>
<td>287</td>
</tr>
<tr>
<td>Seunghun J. Lee</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Du statut phonologique du schwa en biali, langue gur orientale, Bénin</td>
<td>297</td>
</tr>
<tr>
<td>Coffi Sambiéni</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tone in western Ejagham (Etung): Lexical tone on the “minimal” verb forms</td>
<td>309</td>
</tr>
<tr>
<td>John R. Watters</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
IV. Morphology, Syntax & Semantics

The Ibibio locative copular constructions
Ogbonna Anyanwu

The basic locative construction in Gurene
Samuel A. Atintono

A cognitive approach to the functions of the particle me in Joola-Banjal
Wolfgang Berndt

The grammar of action nominals in Tigemaxo (Bozo)
Thomas Blecke

Alternations of emotion verb-noun roots in Wolof: Analogy between verbs and nouns
Olivier Bondéelle

Agreement in Ikaan compound numerals
Nadine Borchardt

Predicate-centered focus in Gbe
Ines Fiedler

Paradigm uniformity in Luwanga derived nouns
Christopher R. Green

“What can I offer my child?” How to impose on others in Isu (Grassfields Bantu)
Roland Kießling, Britta Neumann & Doreen Schröter

Nominal compounding and associative phrases in Bemba
Nancy C. Kula

Agreement in locative phrases in Luganda
Lutz Marten

Dérivation and réduplication en pepel
Dame Ndao

The realization of tense/aspect tones in Bafut
Ayu’nwi N. Neba

The suffix -dō in Kenga: Ventive and past, one or two functions?
Lukas Neukom

Persistive and alterative – dual-time aspects in siSwati
Peter Nichols

From anaphoric pronoun to copula in Zande
Helma Pasch

Left Dislocation in Dagbani: A preliminary survey
Tristan Michael Purvis

Don't waste words - perspectives on the Tima lexicon
Gertrud Schneider-Blum

The grammar of space of Gawwada
Mauro Tosco
Tense variation in the tense system of Mundabli, Western Beboid (Bantoid, Cameroon)
Rebecca Voll

The functioning of personal pronouns in Belanda Boor
Beatrix von Heyking

V. SOCIOlinguistics
Urban practices and new identities: Pidgin and Francanglais in Cameroon
Carole de Féral

Language shift in Nairobi
Maik Gibson

Language shift in Northern Nigeria: The precarious situation of the minority languages.
Andrew Haruna

Contribution à la situation sociolinguistique anufo-gangam
Marie-Laure Bonson Kozi & Mimboabe Bakpa

Documentation et revitalisation du bédik:
Expériences de terrain et premiers resultants
Adjaratou Oumar Sall

The concept of style/register shifting in multilingual African contexts
Gabriele Sommer

Sociolinguistic developments affecting Beja dialects
Klaus Wedekind

Dichotomy of the Deaf community in Eritrea
Rezenet Moges

Goundo, a dying language of Chad
James Roberts

Corpus of texts in indigenous African scripts
Solomija Buk & Andrij Rovenchak